



Freundeskreis Nolay/Pfeddersheim e.V.

Holker Pfannebecker - 1. Vorsitzender
Zum Neusatz 14, 67551 Worms
Telefon: 0 62 47 – 286
E-Mail: kontakt@fk-nolay-pfeddersheim.de

Wer sind wir?

- Bürger und Bürgerinnen aus Pfeddersheim und Umgebung, die sich für die Partnerschaft zwischen Nolay in Burgund und Pfeddersheim in Rheinland-Pfalz engagieren.

Was wollen wir?

- Pflege und Ausbau der Partnerschaft zwischen Nolay und Pfeddersheim.
- Zusammenarbeit mit den Gemeinden innerhalb der Deutsch-Französischen Freundschaft.
- Förderung internationaler Gesinnung, der Toleranz auf allen Gebieten der Kultur und des Völkerverständigungsgedankens.

Was bieten wir?

- Fahrten nach Frankreich, speziell in unsere Partnerstadt Nolay, auch außerhalb der offiziellen Delegationen.
- Teilnahme an Veranstaltungen und Festen in Nolay und in Pfeddersheim gemeinsam mit unseren französischen Freundinnen und Freunden.
- Vermittlung der französischen Sprache und Kultur.

Was erwarten wir?

- Aktives Engagement und Interesse für die Deutsch-Französische Partnerschaft und insbesondere die Städtepartnerschaft Nolay – Pfeddersheim.
- Aktive Beteiligung an den Aktivitäten des Freundeskreises.
- Aufnahme, Unterbringung und Bewirtung unserer französischen Freundinnen und Freunde bei ihrem Aufenthalt in Pfeddersheim.

Was ist Nolay?

- Nolay ist eine kleine Weinbaugemeinde in Burgund mit rund 1500 Einwohnern, ca. 60 km südwestlich Dijon gelegen, an der Straße von Beaune nach Autun.
- Seit 1966 ist Nolay die Partnerstadt von Pfeddersheim.
- Bekannteste Sehenswürdigkeit ist die rund 600 Jahre alte Markthalle.
- Berühmtester Nolayer ist Lazare Carnot (1753–1823), Mathematiker und Revolutionär, unter Napoleon Kriegsminister.



L'amicale Nolay/Pfeddersheim e.V.

Holker Pfannebecker – 1 Président
Zum Neusatz 14, 67551 Worms
Téléphone: 0 62 47 – 286
E-Mail: kontakt@fk-nolay-pfeddersheim.de

Qui sommes-nous ?

- Des citoyennes et citoyens de Pfeddersheim et de sa région, qui s'engagent pour le jumelage entre Pfeddersheim en Rhénanie-Palatinat et Nolay en Bourgogne.

Que souhaitons-nous ?

- Entretien et développement du partenariat entre Nolay et Pfeddersheim.
- Coopération avec les communes au sein de l'amitié franco-allemande.
- Promotion de l'esprit international, de la tolérance dans tous les domaines de la culture et de la compréhension entre les peuples.

Que proposons-nous ?

- Voyages en France, en particulier vers notre ville jumelée Nolay, aussi indépendamment des délégations officielles.
- Participation à des événements et à des fêtes à Nolay et à Pfeddersheim avec nos amies et amis français.
- Enseignement de la langue et de la culture française.

Qu'attendons-nous ?

- Engagement actif et intérêt pour le partenariat franco-allemand et en particulier pour le jumelage Nolay – Pfeddersheim.
- Participation active aux activités de l'amicale.
- Accueil et hébergement de nos amies et amis français lors de leur séjour à Pfeddersheim.

Nolay en quelques mots

- Petite commune viticole bourguignonne d'environ 1500 habitants en Côte d'Or, à 60 km au sud-ouest de Dijon, sur la route de Beaune à Autun.
- Depuis 1966, Nolay est jumelée avec Pfeddersheim.
- Le monument le plus célèbre est l'ancien marché couvert du XIV^{ème} siècle.
- Le citoyen de Nolay le plus connu est Lazare Carnot (1753-1823), mathématicien et révolutionnaire qui fut ministre de la guerre sous Napoléon.